

# TAMRON



## TELE CONVERTER 2.0x

Model: TC-X20

### Mode d'emploi

Nous vous remercions d'avoir acheté le TÉLÉCONVERTISSEUR 2,0x.  
Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.  
Après avoir lu ce mode d'emploi, rangez-le dans un endroit sûr.

#### ● Signification des symboles dans ce mode d'emploi

-  Ce symbole indique les précautions à prendre pour éviter des problèmes.
-  Ce symbole indique des informations à connaître en complément des opérations de base.

#### NOMENCLATURE DES PIÈCES

- ① Repère de fixation d'objectif
- ② Levier de déverrouillage de l'objectif
- ③ Repère de fixation d'appareil photo

#### CARACTÉRISTIQUES

Modèle	TC-X20
Distance focale	Objectif fixé 2,0x
Construction de l'objectif	5/9
Longueur totale	53,6 mm*
Diamètre ø	Nikon: 62,3 mm / Canon: 69,8 mm
Poids	Nikon: 305 g / Canon: 360 g

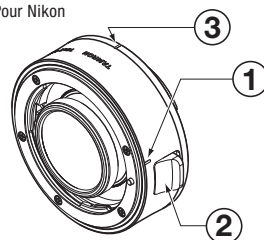
\* Étant donné que la valeur d'ouverture dépend des caractéristiques de l'objectif fixé, veuillez vous référer à la liste affichée sur le site Web.

\* Les caractéristiques et l'apparence sont sujettes à modification sans préavis.

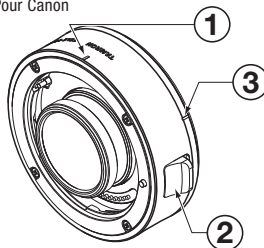
#### ACCESSOIRES INCLUS

- Capuchon de montage (fourni avec le TÉLÉCONVERTISSEUR)
- Capuchon arrière (fourni avec le TÉLÉCONVERTISSEUR)
- Étui de l'objectif

Pour Nikon



Pour Canon



## Fixation et retrait de l'objectif et de l'appareil photo

### ■ Fixation

1. Alignez le repère de fixation d'objectif ① sur le TÉLÉCONVERTISSEUR avec le repère de fixation sur l'objectif.
2. Tournez l'objectif dans le sens des aiguilles d'une montre (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour Nikon) jusqu'à ce qu'il s'arrête.
3. Alignez le repère de fixation d'appareil photo ③ sur le TÉLÉCONVERTISSEUR avec le repère de fixation sur l'appareil photo.
4. Tournez le TÉLÉCONVERTISSEUR dans le sens des aiguilles d'une montre (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour Nikon) jusqu'à ce qu'il s'arrête.

### ■ Retrait

1. Tout en appuyant sur le bouton de déverrouillage de l'objectif de l'appareil photo, retirez l'unité en la tournant dans le sens inverse utilisé pour la fixation.
2. Tout en appuyant sur le levier de déverrouillage de l'objectif de l'unité, retirez l'objectif en le tournant dans le sens inverse utilisé pour la fixation.



- Mettez l'appareil photo hors tension avant de fixer ou de retirer l'unité.



- Pour plus de détails, consultez également les manuels d'instructions pour l'appareil photo et l'objectif.

## ⚠ Précautions concernant l'utilisation de ce produit

- L'objectif suivant peut être attaché à ce produit : SP 150-600mm F/5-6.3 Di VC USD G2 (Modèle A022) (à partir de septembre 2016).
- Ne montez jamais d'objectifs autres que ceux compatibles, car cela pourrait conduire à un dysfonctionnement ou un accident.
- Veuillez vous référer au dernier catalogue ou à notre site Web pour obtenir des renseignements à jour sur les appareils photo et les objectifs compatibles, ainsi que sur la fonction AF.

**Site Web Tamron:** <http://www.tamron.com/fr/faq/>

- Ne fixez pas plus d'un TÉLÉCONVERTISSEUR (ce produit ou autres téléconvertisseurs), car cela pourrait conduire à un dysfonctionnement ou à un accident.

## Pour garantir une utilisation longue durée sans problèmes

- Retirez toute poussière et saleté de l'objectif au moyen d'une soufflette ou d'une brosse douce. Ne touchez pas l'objectif avec les doigts.
- Si des empreintes digitales ou de l'huile ont adhéré à l'objectif, essayez-le légèrement avec du papier de nettoyage pour objectif disponible dans le commerce, puis trempez un chiffon en coton bien propre ou un chiffon en microfibre (chiffon de nettoyage pour verres, etc.) dans du nettoyant pour objectif, puis essayez légèrement la surface de l'objectif en partant du centre. N'utilisez pas de chiffon en silicone.
- Nettoyez le cylindre de l'objectif avec un chiffon en silicone. N'utilisez jamais de benzène, de diluant ou d'autres solvants organiques.
- La moisissure est un grave problème pour les objectifs. Conservez votre objectif dans un endroit propre, frais et sec. Lorsque vous rangez l'objectif dans son étui, rangez-le avec un desséchant disponible dans le commerce et remplacez celui-ci de temps en temps.
- Ne touchez pas les contacts d'interface entre l'objectif et l'appareil photo. Si de la poussière ou des taches causent des problèmes de contact, les signaux ne sont pas transmis correctement entre l'objectif et l'appareil photo, et des dysfonctionnements peuvent se produire.
- Si la température change brusquement, de l'humidité peut se générer dans l'appareil et l'objectif et provoquer des dysfonctionnements.  
Afin d'éviter cela, enfermez votre équipement dans un sac en plastique ou un contenant similaire. Une fois votre équipement adapté à la température ambiante, retirez-le du sac et utilisez-le comme d'habitude.



**Élimination des équipements électriques et électroniques pour les ménages privés. Élimination des équipements électriques & électroniques usagés (Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

Il doit être collecté séparément, afin d'être recyclé en tant qu'équipement électrique et électronique.

Si de nouveaux produits sont achetés, ce produit pourra être remis au distributeur ou finalement au système de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques.

En vous assurant de l'élimination correcte de ce produit, vous contribuez à éviter des conséquences néfastes potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient être causées par une mauvaise manipulation des déchets de ce produit ou de ses composants.

L'élimination illégale de ce produit peut entraîner de possibles sanctions. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau municipal local, votre service d'élimination des déchets ménagers ou bien le magasin où vous avez acheté ce produit.

# TAMRON

# FRANÇAIS

## Précautions pour une utilisation en toute sécurité des objectifs Tamron

Pour un fonctionnement sûr, prenez soin de lire attentivement les « Précautions pour une utilisation en toute sécurité des objectifs Tamron » et le manuel avant d'utiliser le produit.

Après leur lecture, rangez-les dans un endroit où ils peuvent facilement être relus en cas de besoin.

Les instructions de mise en garde sont réparties dans les deux catégories suivantes en fonction du degré de risque encouru.



### AVERTISSEMENT

Ceci indique des instructions qui, si elles ne sont pas suivies ou si elles sont effectuées de façon incorrecte, pourraient entraîner la mort ou des blessures graves.

- Ne regardez pas directement le soleil ou une autre source de lumière forte en utilisant cet objectif ou un appareil photo sur lequel l'objectif est fixé.  
Cela pourrait entraîner une perte de la vision ou d'autres dommages.
- Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne modifiez pas l'objectif.  
Cela pourrait endommager l'objectif ou l'appareil photo.
- Gardez l'objectif hors de la portée des jeunes enfants.  
Il y a un risque de blessure si vous lâchez ou laissez tomber l'objectif.



### ATTENTION

Ceci indique des instructions qui, si elles ne sont pas prises en compte ou si elles sont effectuées de façon incorrecte, pourraient entraîner des blessures corporelles ou des dommages physiques.

- Ne placez pas l'objectif en plein soleil ou ne le laissez dans un endroit extrêmement chaud comme dans une voiture. Ceci pourrait endommager les pièces internes de l'objectif ou provoquer un incendie.
- Fixez toujours le cache de l'objectif lorsque l'objectif n'est pas utilisé.
- Lors de la fixation de l'objectif à l'appareil photo, veillez à ce que l'objectif ait été correctement fixé à l'appareil photo et fermement verrouillé.  
Si l'objectif n'est pas fixé correctement, il pourrait être difficile à retirer ou il pourrait tomber, causant ainsi des dommages ou des blessures.
- N'utilisez pas cet objectif pour d'autres applications que la photographie.
- Ne transportez pas l'objectif alors qu'il est encore attaché à un trépied.